



## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สรท. โทร. 0-2618-2323 ต่อ 1710-11

ที่ นร 0209.03/ ๖๙๔๕

วันที่ 6 สิงหาคม 2551

เรื่อง การประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาค เรื่อง "New Media Technologies"

เรียน ผอ.สรท. ผอ.สวท. และ ผอ.สปช. 1 – 8

AIBD ร่วมกับ Commonwealth Broadcasting Association – CBA กำหนดจัดการประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาค เรื่อง "New Media Technologies" ระหว่างวันที่ 28 – 29 ตุลาคม 2551 ณ ประเทศบรูไนดารุสซาลาม การประชุมครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาการเผยแพร่ข่าวสารผ่านสื่อสมัยใหม่

AIBD เชิญ กปส. ส่งบุคลากรเข้าร่วมการประชุม โดยมีรายละเอียดดังนี้

- 1) คุณสมบัติของผู้แทน : อายุไม่เกิน 40 ปี เป็นผู้ผลิตรายการโทรทัศน์หรือวิทยุที่มีพื้นฐานความรู้ด้านสื่อสมัยใหม่ (New Media) มีประสบการณ์ทำงาน 2 – 3 ปี และมีความสามารถในการสื่อสารภาษาอังกฤษ
- 2) ผู้แทนจะต้องนำเสนอตัวอย่างผลงานเกี่ยวกับการเผยแพร่ข่าวสาร โดยระบบ Digital Technology ต่อที่ประชุม
- 3) กปส. รับผิดชอบค่าโดยสารเครื่องบิน ค่าที่พัก ค่าเบี้ยเลี้ยง และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ รายละเอียดดังเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ สปต. ขอให้ สรท. สวท. และสปช. 1 – 8 พิจารณาส่งรายชื่อผู้แทน เพื่อนำเสนออปส. พิจารณาคัดเลือก โดยเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางจากหน่วยงานต้นสังกัด ทั้งนี้ขอให้เสนอชื่อพร้อมใบสมัครและประวัติการทำงานไปยัง สปต. ภายในวันที่ 18 สิงหาคม 2551

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(นางวรรณภา วุฒิจันทร์)

ร.ผอ.สปต.

ประมาณการค่าใช้จ่ายการเดินทาง  
การประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาค เรื่อง "New Media Technologies"  
ระหว่างวันที่ 27 – 30 ตุลาคม 2551 (รวมวันเดินทางไป-กลับ)  
ณ ประเทศบรูไนดารุสซาลาม

---

1. ค่าโดยสารเครื่องบินชั้นประหยัด	15,000 บาท
2. ค่าที่พัก (5,000 บาท x 3 คืน)	15,000 บาท
3. ค่าเบี้ยเลี้ยง (2,100 บาท x 4 วัน)	8,400 บาท
4. ค่าเดินทางในต่างประเทศ	3,000 บาท
5. ค่ารถรับจ้าง บ้านพัก-สนามบิน-บ้านพัก	<u>1,200 บาท</u>
รวมเป็นเงิน	<u>42,600 บาท</u>

หมายเหตุ ยังมีได้รวมค่าเดินทางจากส่วนภูมิภาคมายังกรุงเทพฯ



## ASIA-PACIFIC INSTITUTE FOR BROADCASTING DEVELOPMENT

P.O. BOX 1137, PANTAI, 59700 KUALA LUMPUR, MALAYSIA.

Your Ref:

R-271-BN-08

Our Ref:

Phone : (03) 22823719 / 22824618 / 22827192  
Fax : (03) 22822761

E-mail : admin@aibd.org.my  
E-mail : devbroad@aibd.org.my  
Website : http://aibd.org.my

28 July 2008

Mr Prachern Khamphoe  
Acting Director-General of PRD & Deputy Director General  
National Broadcasting Services of Thailand  
(Government Public Relations Department).  
International Cooperation Division.  
Foreign Office, Public Relations Department  
9, soi Areesamphan, Rama IV Road, Phayathai.  
Bangkok 10400. THAILAND

Dear Mr Khamphoe.

### **AIBD/CBA/RTB Regional Workshop on New Media Technologies 28 – 29 October 2008, Brunei Darussalam**

---

Greetings from AIBD.

We wish to inform you that AIBD in collaboration with the Commonwealth Broadcasting Association is organizing a regional workshop on **"New Media Technologies" from 28 to 29 October 2008** in Brunei Darussalam.

The consultant is Mr Ian Myatt, Executive Product Manager, Nations & Regions, BBC Future Media & Technology, Birmingham.

We are pleased to invite National Broadcasting Services of Thailand to participate in this workshop. One place is offered to Thailand on a self-funded basis. The nominating organisation is required to bear the cost of airfare, accommodation and the daily subsistence allowance. AIBD is pleased to assist in arranging his/her accommodation.

Your organization is required to nominate a **content producer from a TV or radio background who have an interest in new media platforms with at least two to three years experience** with good communication skills in English as he/she is expected to participate actively in discussions. The age limit is between 20 to 40 years.

**Enclosed herewith is the Application Form and the outline of the workshop content which also stipulating the profile of the participants.** Please ensure to submit the duly filled applications through your office to AIBD **on or before Friday, 29 August 2008.**

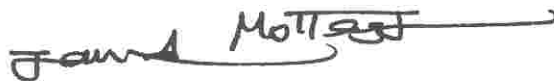
...2/-

We hope that you will avail yourself of this opportunity to benefit your organization.

We look forward to receiving applications on or before **Friday, 29 August 2008** in order to facilitate pre workshop arrangements.

With best personal regards.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Javad Mottaghi', with a long horizontal flourish extending to the right.

JAVAD MOTTAGHI  
Director AIBD

CC: Mrs Wanna Vuthiaporn, Director, International Cooperation Division, Foreign  
Office and AIBD Liaison Officer, NBT, Thailand.  
Mrs Wanida Gajasen, Senior Information Officer, NBT, Thailand.



**AIBD/CBA/RTB REGIONAL WORKSHOP ON  
NEW MEDIA TECHNOLOGIES  
28 – 29 OCTOBER 2008  
BRUNEI DARUSSALAM**

---

## **Embracing the Digital Future**

### **Course Overview**

The objectives of the course are to look at the changing face of broadcasting and explore the opportunities new platforms present in bringing our content to new audiences.

### **Key components of the course would include:**

- Platforms – an overview of current and future platforms available to broadcasters including; digital TV, internet, mobile phones and portable media devices
- Consumer behaviour – how is the behaviour of our viewers/listeners changing as they adopt new technology and what demands will this place on broadcasters
- Case studies – real examples of where broadcasters have taken advantage of new distribution technologies.
- New opportunities – what new opportunities do these new platforms offer and what challenges do we need to overcome.

### **Participant profile**

We would like to invite 10-12 content producers from a TV or radio background who have an interest in new media platforms. Ideally they will have at least 2-3 years experience and be aged 20-40 with a 50:50 split between male and female.

### **Participant requirements**

Participants will be expected to be able to:

- Present an overview of the demographic make up of their existing audience along highlighting any trends in growth/decline
- Provide an example of a project where they have embraced digital technology

### **Venue requirements**

- Projector
- PC with sound and DVD
- Internet connection



**ASIA-PACIFIC INSTITUTE FOR BROADCASTING DEVELOPMENT**

P O BOX 1137, PANTAI POST OFFICE, 59700 KUALA LUMPUR, MALAYSIA.

Phone : 603-22823719/22824618/22821046 Fax : 603-22822761

E-mail: hamidah@aibd.org.my Website: <http://aibd.org.my>

**APPLICATION FOR PARTICIPATION IN SELF- FUNDED ACTIVITY**

**AIBD/CBA/RTB Regional Workshop on  
New Media Technologies  
28 – 29 October 2008  
Brunei Darussalam**

Please type or use capital letters for all entries.

**APPLICANT'S NAME** (Please underline family name)

**DATE OF BIRTH**

**GENDER / MARITAL STATUS**

- MALE / FEMALE
  - MARRIED / SINGLE
- (Delete whichever is not applicable)

Please affix a recent  
Passport photograph  
here

**FULL POSTAL ADDRESS**

(A) HOME:

TEL:  
E-MAIL:

(B) OFFICE:

TEL:  
FAX:  
E-MAIL:

**NAME AND ADDRESS OF PERSON TO BE NOTIFIED IN AN EMERGENCY**

(Relation of that person to applicant):	Tel:

**PARTICULARS OF TRAVEL DOCUMENT**

PASSPORT TYPE:	PASSPORT NO:	DATE OF ISSUE:
DATE OF EXPIRY:	PLACE OF ISSUE:	

## EDUCATION

(A) HIGHEST QUALIFICATION HELD/INSTITUTION/DATE:

(B) OTHER RELEVANT STUDIES (Include previous AIBD courses/seminars and other fellowships awarded):

## COMPETENCE IN THE ENGLISH LANGUAGE

READ			UNDERSTAND			SPEAK			WRITE		
EXC	GOOD	FAIR	EXC	GOOD	FAIR	EXC	GOOD	FAIR	EXC	GOOD	FAIR

Number of years you have studied English ..... Please note: The training activity will be conducted in English.

## PRESENT POSITION

(A) NAME AND ADDRESS OF EMPLOYER (Include department or sub-section):

E-mail:

Tel:

Fax:

(B) YEARS OF SERVICE:

FROM:

TO:

(C) TITLE OF POST:

(D) NUMBER OF YEARS IN PRESENT POST:

(E) DESCRIPTION OF YOUR FUNCTIONS AND DIRECT RESPONSIBILITIES:\*

(F) PREVIOUS POSITION/EXPERIENCE (Briefly describe your professional career):\*

(G) IF ACCEPTED FOR THIS TRAINING ACTIVITY, DESCRIBE THE PRACTICAL USE YOU INTEND TO MAKE OF THESE STUDIES ON YOUR RETURN HOME:\*

(\*Please use additional sheets if necessary.)

## SPECIAL CONDITIONS FOR COLLABORATIVE ACTIVITY

The following conditions relate to training activities offered by the Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD).

### Obligations of AIBD:

- AIBD will recommend appropriate hotel accommodation to the organizations, secured at group rates.
- Local transportation charges (hotel –venue of the workshop-hotel) for the activity.  
(N.B. Accommodation/transportation NOT provided for in-country participants).
- Appropriate course materials will be provided.
- Where applicable, a Certificate of attendance at the conclusion of the training activity provided the participant has achieved eighty percent attendance.

### Obligations of the applicant's organisation:

- Return air ticket to the location of the training activity.
- Payment of daily subsistence allowance (DSA) to the participant directly.
- Appropriate hotel accommodation for the participant as recommended by AIBD.
- Payment of passport fees, visa charges and any airport departure taxes or travel levies.
- Travel insurance to and from the venue of the activity. Participants and/or their organisations are strongly recommended to make such arrangements to cover travel risks.
- Expenses to cover any en-route costs (accommodation, meals, taxis, excess baggage, handling charges, selection of participant etc.) in travelling to and from the activity.
- Ensuring the continuation of the participant's salary or other arrangements as may be appropriate to maintain the participant's dependants or other obligations while he/she participates in the training activity.
- Assuring that the participant will be employed upon his/her return in a position related to the duties for which the training activity was awarded.

### Applicant's declaration:

- To carry out such instructions and abide by such conditions as may be stipulated from time to time by the applicant's organisation and the Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD).
- To follow the course of study and abide by the rules and regulations of training institutions and other establishments during the training activity.
- To refrain from engaging in political activities.
- To return directly to his/her home country upon completion of the training activity.

I have read, understood and agree to the conditions listed above.

Name of applicant: .....

Signature of applicant: ..... Date:.....

### Endorsement by employer/official nominating authority:

The candidate's application has been examined and I nominate him/her as fit to follow this activity. I have also read the conditions listed above, particularly those relating to the obligations of the candidate's organisation, and understand and agree to these conditions.

Name of authorised official: .....

Designation: .....

Name of Organisation: .....

Official Stamp

Signature: .....

Date: .....





## ประวัติการทำงาน

ชื่อผู้สมัคร.....นามสกุล.....  
 ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษ).....อายุ.....ปี  
 ตำแหน่ง.....ระดับ.....  
 สังกัด.....  
 หมายเลขโทรศัพท์.....โทรสาร.....  
 ดำรงตำแหน่งในระดับนี้ตั้งแต่วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....  
 อาวุธราชการ.....ปี.....เดือน.....เงินเดือน.....บาท  
 การศึกษาสูงสุด.....  
หน้าที่ความรับผิดชอบ

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....

(ลงชื่อผู้สมัคร) .....  
 (.....)  
 (วันที่) .....

คำรับรองของผู้บังคับบัญชา (ผู้บังคับบัญชาที่ควบคุมดูแลการปฏิบัติงาน)

ได้ตรวจสอบประวัติการทำงานข้างต้นของ.....แล้ว

เห็นว่าถูกต้องตรงตามความเป็นจริงทุกประการ

(ลงชื่อผู้รับรอง) .....  
 (.....)

(ตำแหน่ง) .....

ประทับตรา

(ลงชื่อผู้รับรอง) .....

ลงวันที่ ...../...../.....